

Presentado por

EL INSTITUTO  
DE DERECHO ENERGÉTICO (IEL)



EL CENTRO PARA EL DERECHO  
AMERICANO E INTERNACIONAL

[www.cailaw.org/iel](http://www.cailaw.org/iel)



LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE  
ABOGADOS DE EMPRESA,  
COLEGIO DE ABOGADOS (ANADE)

[www.anade.org.mx](http://www.anade.org.mx)

En colaboración con



CENTRO DE ECONOMÍA ENERGÉTICA  
(CEE)  
BURÓ DE ECONOMÍA GEOLÓGICA  
UNIVERSIDAD DE TEXAS

[www.beg.utexas.edu/energyecon/](http://www.beg.utexas.edu/energyecon/)

# CONFERENCIA INTERNACIONAL ANADE-IEL sobre Exploración y Producción de Petróleo y Gas en México: Nuevo Régimen Contractual

15-16 de abril de 2010

Hotel Presidente Intercontinental  
México, D.F., México

## *Temas Principales:*

- Orador Principal Durante la Comida  
Dra. Georgina Kessel  
Secretaría de Energía de México
- Retos para la Exploración y Producción de Gas y Petróleo en México
- Aspectos Clave del Nuevo Régimen Contractual
- Gobierno Corporativo en PEMEX
- La Nueva Arquitectura Institucional
- Riesgos y Desafíos en Materia de Exploración y Producción
- Exploración y Desarrollo en Aguas Profundas
- Nuevos Modelos Contractuales en Materia de Exploración y Producción
- El Derecho Internacional Sobre la Explotación de los Recursos Naturales en el Golfo de México



La Conferencia será traducida de manera simultánea del Español al Inglés.

11 horas de créditos MCLE disponibles.

PATROCINADORES  
FINANCIEROS

PRINCIPALES



CREEL

CREEL GARCÍA-CUÉLLAR,  
AIZA + ENRIQUÉZ

Legal Knowledge. Human Wisdom.

GARDERE

HOGAN &  
HARTSON

SECUNDARIOS



BASHAM  
1912

CRADY, JEWETT &  
MCCULLEY, LLP

# CONFERENCIA INTERNACIONAL ANADE-IEL SOBRE EXPLORACIÓN Y PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO Y GAS EN MÉXICO: NUEVO RÉGIMEN CONTRACTUAL

## — Un Vistazo al Programa —

*Jueves, 15 de Abril*

- 7:30 REGISTRO
- 8:30 BIENVENIDA E INAGURACIÓN
- 8:45 RETOS PARA LA EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE PETRÓLEO Y GAS EN MÉXICO
- 9:30 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 9:45 PANEL: NUEVA ARQUITECTURA INSTITUCIONAL: FORTALECIMIENTO  
AUTORIDADES REGULATORIAS
- 10:45 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11:00 RECESO
- 11:30 GOBIERNO CORPORATIVO DE PEMEX: FORTALECIMIENTO DE SU ESTRUCTURA  
OPERATIVA
- 12:30 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 12:45 PANEL: NUEVO RÉGIMEN DE CONTRATACIÓN DE PEMEX: ASPECTOS GENERALES
- 1:45 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 2:00 COMIDA  
CONFERENCE MAGNA  
INVITADA DE HONOR  
  
Dra. Georgina Kessel  
*Secretaría de Energía (SENER), Presidencia de la Republica , México, D.F, Mexico*  
  
Firma Convenio Colaboracion ANADE- IEL
- 4:00 PANEL: RIESGOS Y DESAFÍOS EN MATERIA DE EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN
- 5:15 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 5:30 RECEPCIÓN

*Viernes, 16 de Abril*

- 8:30 PANEL: EXPLORACIÓN Y DESARROLLO EN AGUAS PROFUNDAS
- 9:30 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 9:45 PANEL: NUEVOS MODELOS DE CONTRATOS PARA EXPLORACIÓN Y PRODUCCIÓN
- 10:45 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11:00 RECESO
- 11:30 PANEL: EL DERECHO INTERNACIONAL SOBRE LA EXPLOTACIÓN DE LOS  
RECURSOS NATURALES EN EL GOLFO DE MÉXICO
- 12:30 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 12:45 PANEL: CONTROVERSIAS CONSTITUCIONALES
- 1:45 PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 2:00 AGRADECIMIENTOS Y CLAUSURA



# CONFERENCIA INTERNACIONAL ANADE-IEL SOBRE EXPLORACIÓN Y PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO Y GAS EN MÉXICO: NUEVO RÉGIMEN CONTRACTUAL

## Programa

JUEVES, 15 DE ABRIL

**7:30 REGISTRO**

**8:30 BIENVENIDA E INAGURACIÓN**

*Alvaro J. Altamirano, Presidente, La Asociación Nacional de Abogados de Empresa, Colegio de Abogados (ANADE), Altamirano, Estudillo & Perez Muñoz, S.C., México, D.F., México*

*Tim T. West, Expresidente, Instituto de Derecho Energético (IEL), Houston, Texas E.E.U.U.*

CO-PRESIDENTES DE LA CONFERENCIA

*Rogelio López-Velarde, Presidente del Comité Internacional del IEL  
López Velarde, Heftye y Soria, México, D.F., México*

*Eduardo Núñez-Rodríguez, Coordinador del Comité de Derecho Energetico de ANADE  
Pontones, Guadarrama, López Malo y Guerra, S.C., México, D.F., México*

**8:45 RETOS PARA LA EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE PETRÓLEO Y GAS EN MÉXICO**

*Carlos Morales, Director General, PEMEX Exploracion y Produccion  
México, D.F., México*

**9:30 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**9:45 PANEL: NUEVA ARQUITECTURA INSTITUCIONAL: FORTALECIMIENTO  
AUTORIDADES REGULATORIAS**

MODERADOR DEL PANEL

*Rogelio López-Velarde, Presidente del Comité Internacional del IEL  
López Velarde, Heftye y Soria, México, D.F., México*

PANELISTAS

*Mario Gabriel Budebo (TBC), Subsecretario de Hidrocarburos, Secretaria de Energía  
México, D.F., México*

*Juan Carlos Zepeda, Presidente, Comisión Nacional de Hidrocarburos, México, D.F., México*

*José María Lujambio, Director General Asuntos Jurídicos, Comisión Reguladora de Energía  
México, D.F., México*

**10:45 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**11:00 RECESO**

**11:30 GOBIERNO CORPORATIVO DE PEMEX: FORTALECIMIENTO DE SU ESTRUCTURA  
OPERATIVA**

MODERADOR DEL PANEL

*Carlos A. Morán, Miembro del Comité de Derecho Energético ANADE  
Goodrich, Riquelme y Asociados A.C., México, D.F., México*

PANELISTAS

*Héctor Moreira, Consejero Profesional del Consejo de Administración  
Petróleos Mexicanos, México, D.F., México*

*Isabelle Rousseau, Profesora e Investigadora, El Colegio de México, México, D.F., México*

**12:30 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**12:45 PANEL: NUEVO RÉGIMEN DE CONTRATACIÓN DE PEMEX: ASPECTOS GENERALES**

**MODERADOR DEL PANEL**

**Eduardo Núñez-Rodríguez**, *Coordinador del Comité de Derecho Energetico de ANADE Pontones, Guadarrama, López Malo y Guerra, S.C., México, D.F., México*

**PANELISTAS**

**Fluvio Cesar Ruiz**, *Consejero Profesional del Consejo de Administración Petróleos Mexicanos, México, D.F., México*

**Silvia Oropeza de Rangel**, *Gerente de Contratos, Oficina del Abogado General Petróleos Mexicanos, México, D.F., México*

**Kenneth S. Culotta**, *King & Spalding LLP, Houston, Texas E.E.U.U.*

**Jorge Diaz-Silveira**, *Hogan & Hartson LLP, Miami, Florida E.E.U.U.*

**1:45 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**2:00 COMIDA**

**Conferencia Magna  
Invitada de Honor**

**DRA. GEORGINA KESSEL**  
*Secretaría de Energía (SENER), Presidencia de la Republica  
México, D.F., Mexico*

Firma Convenio Colaboración ANADE- IEL

**4:00 PANEL: RIESGOS Y DESAFÍOS EN MATERIA DE EXPLORACIÓN Y EXPLOTACIÓN**

**MODERADOR DEL PANEL**

**Nicolás Borda**, *Vocal Consejo Directivo ANADE, Borda & Quintana Abogados México, D.F., México*

**PANELISTAS**

**Edgar René Rangel**, *Comisionado, Comisión Nacional de Hidrocarburos , México, D.F., México*

**José Antonio Escalera**, *Subdirector Técnico de Exploración, PEMEX Exploración y Producción, México, D.F., México*

**James Cearley**, *Gerente General de Exploración, Norte América, Chevron Corporation Houston, Texas E.E.U.U.*

**Andrew B. Derman**, *Práctica Internacional de la Energía Jefe de Grupo Thompson & Knight LLP, Dallas, Texas E.E.U.U.*

**5:15 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**5:30 RECEPCIÓN**

**VIERNES, 16 DE ABRIL**

**8:30 PANEL: EXPLORACIÓN Y DESARROLLO EN AGUAS PROFUNDAS**

**MODERADOR DEL PANEL**

**Harry W. Sullivan, Jr.**, *Expresidente Comité Internacional IEL, Director Jurídico ConocoPhillips, Houston, Texas E.E.U.U.*

**PANELISTAS**

**Dr. Michelle Michot Foss**, *Directora del Centro de Economía Energética y Economista Principal Centro de Economía Energética, Buró de Economía Geológica, Universidad de Texas, Houston, Texas E.E.U.U.*

**Martin Álvarez**, *Subgerente de Modelo de Contratos, PEMEX Exploración y Producción México, D.F., México*

**Pilar Rendón**, *Subgerente de Modelos Económicos, PEMEX Exploración y Producción México, D.F., México*

**9:30 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**9:45 PANEL: NUEVOS MODELOS DE CONTRATOS PARA EXPLORACIÓN Y PRODUCCIÓN**

**MODERADOR DEL PANEL**

**Rogelio López-Velarde**, *Presidente del Comité Internacional IEL*  
*López Velarde, Heftye y Soria, México, D.F., México*

**PANELISTAS**

**Javier Estrada**, *Comisionado, Comisión Nacional de Hidrocarburos, México, D.F., México*

**Sergio Guaso**, *Subdirector de Nuevos Modelos de Negocio de PEP, PEMEX Exploración y Producción, México, D.F., México*

**David F. Asmus**, *Expresidente Comité Internacional IEL*  
*Jefe de Transacciones Energéticas, Morgan, Lewis & Bockius LLP, Houston, Texas E.E.U.U.*

**10:45 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**11:00 RECESO**

**11:30 PANEL: EL DERECHO INTERNACIONAL SOBRE LA EXPLOTACIÓN DE LOS RECURSOS NATURALES EN EL GOLFO DE MÉXICO**

**MODERADOR DEL PANEL**

**Miriam Grunstein**, *Profesora e Investigadora, Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE), México, D.F., México*

**PANELISTAS**

**Joel Antonio Hernández**, *Consejero Jurídico, Secretaría de Relaciones Exteriores*  
*México, D.F., México*

**Miguel Ángel González Félix**, *Global Legal Services, González-Felix, Dager y Asociados S.C.,*  
*México, D.F., México*

**José Luis Herrera**, *Jefe de la Unidad de Asuntos Internacionales*  
*Oficina del Abogado General, Petróleos Mexicanos, México, D.F., México*

**12:30 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**12:45 PANEL: CONTROVERSIA CONSTITUCIONAL**

**MODERADOR DEL PANEL**

**Cynthia R. Bouchot**, *Directora Editorial de ANADE, Vilches & Becker, S.C.*  
*México, D.F., México*

**PANELISTAS**

**Alejandro Fleming**, *Jefe de la Unidad de Asuntos Jurídicos y Secretario del Consejo de Administración de PEMEX, Secretaría de Energía, México, D.F., México*

**José Antonio Lozano**, *Director de la Facultad de Derecho, Universidad Panamericana*  
*México, D.F., México*

**1:45 PREGUNTAS Y RESPUESTAS**

**2:00 AGRADECIMIENTOS Y CLAUSURA**





## INFORMACIÓN DE CONTACTO

El Instituto de Derecho Energético del Centro para el Derecho Americano e Internacional  
5201 Democracy Drive,  
Plano, Texas 75024 E.E.U.U.  
Tel: +1 (972) 244-3400  
Fax: +1 (972) 244-3401  
iel@cailaw.org  
www.cailaw.org/iel



## INFORMACIÓN DE CONTACTO

Rocío López Montaña  
Gerente de ANADE  
Torcuato Tasso No. 325, Mezzanine,  
Col. Chapultepec Morales  
11570. México, D.F.  
Tel. +52 (55) 5545 45 46  
Email: anade@anade.org.mx



## INFORMACIÓN DE CONTACTO

Centro de Economía Energética  
Buró de Economía Geológica  
Universidad de Texas  
1801 Allen Parkway,  
Houston, Tx 77019 E.E.U.U.  
Tel: +1 (713) 654-5400  
Fax: +1 (713) 654-5405  
energyecon@beg.utexas.edu  
www.beg.utexas.edu/energyecon

## ACERCA DEL INSTITUTO DE DERECHO ENERGÉTICO (IEL)

El Centro para el Derecho Americano e Internacional (Center for American and International Law - CAIL) es una organización no lucrativa que desde 1947 ha servido a abogados y a la aplicación de la ley oficial de los 50 Estados de los Estados Unidos de Norteamérica y más de 131 países. El Instituto de Derecho Energético (Institute for Energy Law - IEL) es una de 8 divisiones del Centro.

Fundado en 1959, el IEL provee educación legal para abogados y otros profesionales interesados en la industria de la energía. El Instituto a través de sus programas, publicaciones académicas y actividades para miembros constituye un foro importante sobre los asuntos contemporáneos que se relacionan con la industria. El record de logros educativos del Instituto ha sido posible gracias al apoyo de muchas de empresas líderes mundiales, abogados y profesionales de la energía.

### ¿POR QUÉ HACERSE MIEMBRO?

Los miembros tienen derecho para ser o designar a una o varias personas para servir en el Consejo Consultivo del Instituto, según su nivel de membresía. Los miembros de Consejo Consultivo tienen derecho a asistir gratuitamente a la *Conferencia Anual sobre el Régimen Jurídico del Petróleo y Gas* o a la *Conferencia Anual sobre el Régimen Jurídico de Energías Alternativas*, así como a diversos descuentos en todos los demás programas del Instituto. Los miembros de Consejo Consultivo también reciben el boletín trimestral de noticias del Instituto, titulado *The Energy Law Advisor*, descuentos sobre todas otras publicaciones de Instituto, acceso al sitio web reservado para los miembros del Instituto, y la oportunidad de participar en los comités de práctica del Instituto y foros en línea.

### LOS PROGRAMAS Y PUBLICACIONES

Cada año el IEL ofrece la Conferencia Anual de dos días de duración sobre el Régimen Jurídico sobre el Petróleo y el Gas, misma fue presentada por primera vez en 1949, siendo hoy por hoy el programa de educación legal más antiguo en los EE.UU. Otros programas anuales incluyen la Conferencia sobre el Régimen Jurídico de Energías Alternativas; la Conferencia sobre GNL; la Conferencia sobre el Litigio en Materia de Energía; Derecho Internacional de la Energía, Contratos y Negociaciones – Aguas Arriba; Derecho Internacional de la Energía, Contratos y Negociaciones – Aguas Intermedias; y el Curso Breve sobre los fundamentos del Régimen Jurídico del Petróleo y el Gas. Cada dos años el Instituto co-patrocina el Instituto para Profesores del Derecho de los Recursos Naturales.

Para ver el calendario completo de programas del IEL, por favor visite nuestro sitio web en [www.cailaw.org/iel](http://www.cailaw.org/iel).

## ACERCA DE LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE ABOGADOS DE EMPRESA (ANADE)

La Asociación Nacional de Abogados de Empresa, Colegio de Abogados, A.C. ("ANADE") fue fundada en 1970 y agrupa a más de 700 abogados internos y externos de empresa. La ANADE tiene sus oficinas principales en la Ciudad de México y cuenta con seis secciones: Baja California, Comarca Lagunera, Chihuahua, Jalisco, Nuevo León y Querétaro.

La ANADE es una organización que impulsa, promueve y facilita el intercambio de información, experiencias, conocimientos, métodos y técnicas acerca de las funciones y prácticas a que están sujetos sus miembros. Asimismo, la ANADE promueve el cumplimiento de estándares profesionales éticos y la eficiencia entre los abogados corporativos.

La ANADE se esfuerza por crear relaciones más estrechas con jueces y funcionarios públicos con respecto a los problemas legales a los que frecuentemente se enfrentan las compañías mexicanas. También asiste en consultas con organizaciones intermedias, autoridades e instituciones de educación superior a fin de que los instrumentos legales contribuyan de la mejor manera al desarrollo financiero y a la defensa de los intereses legítimos de las compañías.

La ANADE promueve la superación académica e intelectual de sus asociados, organizando cursos, mesas redondas, talleres y seminarios de análisis y actualización.

Para mayor información sobre la ANADE, por favor contacte a la Srita. Rocío López Montaña, Gerente de ANADE, con oficinas en Torcuato Tasso No. 325, Mezzanine, Col. Chapultepec Morales, 11570. México, D.F., Tel. +52 (55) 5545 45 46, [anade@anade.org](mailto:anade@anade.org). mx.

## ACERCA DEL CENTRO DE ECONOMÍA ENERGÉTICA (CEE)

Con sede en la Oficina de Geología Energética (Bureau of Economic Geology) de la Escuela Jackson de Geociencias (Jackson School of Geosciences) de la Universidad de Texas en Austin (The University of Texas at Austin), el CEE es un centro de excelencia interdisciplinario especializado en la economía y marco comercial de la cadena de valor de la energía. El CEE lleva a cabo labores de investigación y formación y servicios de extensión académica en relación con la economía de la energía, mercados, tecnología de negocios, y los marcos para la inversión comercial y estratégica en el sector energético.

*"Desarrollamos soluciones viables a los problemas a lo largo de las cadenas de valor y los diferentes marcos energéticos, identificando las relaciones inversas (trade-offs) y haciendo frente a las externalidades."*

### INVESTIGACIÓN APLICADA A LA ECONOMÍA ENERGÉTICA

Las áreas actuales de investigación incluyen: Productos energéticos, mercados y desarrollo de proyectos, monitoreo y análisis constante incluyendo países en específico y regiones de interés. • La cadena de valor del gas natural: las mejores prácticas en la comercialización de mercado desde los campos de producción hasta el mercado, incluyendo al GNL y a la generación de electricidad. • Alternativas y fronteras de la energía: créditos de energía renovable, los recursos no convencionales, modelización de la economía y relaciones inversas entre la energía y el medio ambiente. • La infraestructura crítica de la energía: los beneficios económicos y de la comunidad y los costos; estudios de casos de GNL, la generación y transmisión de energía eléctrica. • Las empresas petroleras nacionales: Estudios comparativos y de colaboración entre el CEE y el Banco Mundial sobre la creación de valor en empresas petroleras nacionales y en el sector de hidrocarburos. • Asistencia en el desarrollo del sector energético internacional: las mejores prácticas para la reestructuración del sector energético y Desarrollo Inteligente para el Sector de la Gobernanza de la Energía (Smart Development for Energy Sector Governance©) en colaboración con USAID.

### FORMACIÓN Y EXTENSIÓN ACADÉMICA

Utilizando su base de conocimientos, el CEE prepara y proporciona formación sobre los fundamentos económicos de las cadenas de valor energéticas, el papel de la industria y del gobierno, la tecnología y los marcos de inversión para la comercialización, las interacciones de las partes interesadas (empresas-gobierno-público), la gestión de ingeniería, procura y construcción y el financiamiento de la energía. Los resultados de la investigación del CEE se difunden para el beneficio del público a través de las publicaciones del CEE, eventos/foros e internet.

La red del CEE se compone de personal profesional en economía energética; investigadores y profesores de la Oficina de Geología Energética y de la Universidad de Texas; becarios de investigación internacionales, estudiantes graduados que realizan o han realizado pasantías, y más de 60 socios corporativos y gubernamentales, asesores, asociados senior y académicos invitados. El CEE ha realizado programas de investigación, extensión académica y capacitación en materia de energía en México desde 1991, incluyendo un trabajo notable sobre la reforma al gas natural en éste país. La Universidad de Texas mantiene una serie de asociaciones y relaciones con las principales universidades de México. Para obtener más información acerca del CEE, por favor visite: [www.beg.utexas.edu/energyecon/](http://www.beg.utexas.edu/energyecon/).

## SEIS MANERAS DE REGISTRARSE

### EN LÍNEA

sólo tarjeta de crédito

[http://www.cailaw.org/iel/IEL.ANADE\\_10details.html](http://www.cailaw.org/iel/IEL.ANADE_10details.html)

### FAX

sólo tarjeta de crédito

+1(972) 244-3401 (IEL)

### CORREO

tarjeta de crédito o cheque

El Centro para el Derecho Americano e Internacional (IEL)

- 5201 Democracy Drive, Plano, Texas E.E.U.U.

### CORREO ELECTRÓNICO

sólo tarjeta de crédito

[cburkel@cailaw.org](mailto:cburkel@cailaw.org) (IEL)

### TELÉFONO

sólo tarjeta de crédito

+1(972) 244-3400 (IEL)

### TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA

Banco: Banco Nacional de México, S.A.

Número de cuenta: 6101755 Sucursal: 0384

CLABE: 0021 8003 84 6101 7551

A nombre de: ANADE COLEGIO DE ABOGADOS, A.C.

## INFORMACIÓN GENERAL

### POLÍTICA DE CANCELACIONES:

El costo de la inscripción al evento será reembolsado siempre y cuando se reciba su cancelación por escrito antes del 12 de abril de 2010. Si usted se registró a través de la ANADE, los avisos de cancelación deberán enviarse por escrito, ya sea por fax o email al +52 (55) 5545 45 46 o [anade@anade.org.mx](mailto:anade@anade.org.mx). Si usted se registró a través del IEL, incluyendo todas las transacciones realizadas con tarjeta de crédito, el aviso de cancelación se deberá enviar por fax o email a: +1(972) 244-3401 o [cburkel@cailaw.org](mailto:cburkel@cailaw.org).

### ALOJAMIENTO:

El costo de alojamiento no está incluido en la cuota de registro. Sin embargo, se ha reservado un número limitado de habitaciones en el Hotel Presidente Intercontinental. Los asistentes al evento podrán reservar una habitación con una tarifa especial de US\$149 (más impuestos). Para hacer reservaciones desde los EE.UU. por favor llame al 1(800)344-0548, desde el interior de la República Mexicana llame al 01(800) 904-4400 o al 01(800) 502-0500 y desde la Ciudad de México al 5327.7777. Las reservaciones también podrán hacerse vía email a [mexico\\_reservaciones@interconti.com](mailto:mexico_reservaciones@interconti.com). Para obtener la tarifa especial deberá de identificarse como parte del grupo con el siguiente nombre: "ANADE IND".

### VALOR CURRICULAR MCLE:

Este curso ha sido aprobado por la Barra del Estado de Texas con un valor curricular de 11 horas. El número de registro del curso: 901196225. Hojas de registro y/o certificados de asistencia estarán disponibles para todos los estados.

¡HAZTE MIEMBRO DEL IEL O  
DE LA ANADE HOY!

[www.cailaw.org/iel/join.html](http://www.cailaw.org/iel/join.html)

[www.anade.org.mx](http://www.anade.org.mx)

## INSCRIPCIÓN

# CONFERENCIA INTERNACIONAL ANADE- IEL SOBRE LA EXPLORACIÓN Y PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO Y GAS EN MÉXICO: EL NUEVO RÉGIMEN CONTRACTUAL

15-16 de abril de 2010

Hotel Presidente Intercontinental • México, D.F., México

El registro incluye: la conferencia, comida, el cocktail y el material usado para el curso en CD.

### Marque la opción aplicable:

	Recibido antes del 3/11/10	Recibido después del 3/11/10
Registro Normal	<input type="checkbox"/> 4,000 MXP/\$300 USD	<input type="checkbox"/> 4,600 MXP/\$350 USD
Miembros de IEL:		
Miembros del Comité Asesor	<input type="checkbox"/> 3,250 MXP/\$250 USD	<input type="checkbox"/> 4,000 MXP/\$300 USD
Empleados de Miembros	<input type="checkbox"/> 3,250 MXP/\$250 USD	<input type="checkbox"/> 4,000 MXP/\$300 USD
Patrocinadores Principales o Secundarios		
Miembro ANADE	<input type="checkbox"/> 3,250 MXP/\$250 USD	<input type="checkbox"/> 4,000 MXP/\$300 USD
Donadores Corporativos del CEE	<input type="checkbox"/> 3,250 MXP/\$250 USD	<input type="checkbox"/> 4,000 MXP/\$300 USD
Empleados Gubernamentales	<input type="checkbox"/> 1,300 MXP/\$100 USD	<input type="checkbox"/> 2,000 MXP/\$150 USD

Nombre \_\_\_\_\_

Puesto \_\_\_\_\_

Despacho/Compañía/Organización \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Código Postal, País \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

### INFORMACIÓN DE PAGO

Adjunto cheque a favor de: El Centro para el Derecho Americano e Internacional (enviado por correo a IEL)

Por favor realice el cargo a mi tarjeta de crédito:  MC  AMEX  Visa  Discover

Número de tarjeta \_\_\_\_\_ Fecha de terminación \_\_\_\_\_

Titular de la tarjeta \_\_\_\_\_

Dirección de la factura (si es distinta a la indicada más arriba) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

He realizado el pago de mi inscripción vía transferencia bancaria (ver instrucciones para transferencias bancarias en la columna de la izquierda en esta página).

Por favor, envíenme una factura para el pago de inscripción:

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

RFC (sólo para asistentes mexicanos) \_\_\_\_\_

Las compañías o personas mexicanas que deseen registrarse en el evento deberán contactar previamente a la Srita. Rocío López Montaña, Gerente de ANADE, ya sea por teléfono o fax al +52 (55) 5545 45 46 o por correo electrónico a [anade@anade.org.mx](mailto:anade@anade.org.mx).